



جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة  
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات  
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

# إطلاقة

## على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية  
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية  
والعالمية في الصحف الأجنبية

(العدد 223 - أغسطس 2017)

إشراف  
مصطفى محمد منصور الطويل  
رئيس قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات

جرافيك  
محمد مسعد

إعداد  
زينب محمد حنفي  
مدير عام المعلومات والترجمة

## المحتويات

١	<b>القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري</b>
٢	المؤشرات الاقتصادية الرئيسية في مصر خلال عام ٢٠١٧.
٤	ارتفاع الاحتياطيات الأجنبية لمصر.
٥	مصر تتلقى قرضا من البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير.
٦	مصر تحصل على ٤٠ مليار دولار كاستثمارات وتحويلات منذ التعويم.
٧	تقرير دولي يتوقع تسارع نمو الاقتصاد المصري.
٨	<b>القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمي</b>
٩	<b>١ - الاقتصاد الأوروبي</b>
٩	ارتفاع معدل النمو الاقتصادي في منطقة اليورو.
١٠	ارتفاع قيمة اليورو وآثاره على الاقتصادات الأوروبية.
١١	تسارع نمو اقتصاد منطقة اليورو.
١١	تأييد التصنيف الائتماني لفرنسا .
١٢	ارتفاع النمو الاقتصادي في فرنسا.
١٣	تراجع الإنتاج الصناعي والتجارة الخارجية في فرنسا.
١٤	ارتفاع العجز التجاري الإسباني.
١٥	ارتفاع الاستثمارات الخليجية في تركيا.
١٦	زيادة الصادرات التركية خلال شهر يوليو ٢٠١٧.
١٧	تراجع الاستثمارات الأجنبية المباشرة في تركيا.
١٨	ارتفاع التصنيف الائتماني لليونان.
١٩	<b>٢ - اقتصاد الأمريكتين</b>
١٩	اتفاق تجاري جديد بين المكسيك والأرجنتين.
١٩	ارتفاع صادرات شيلي خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠١٧.
٢٠	نمو اقتصاد بيرو بمعدل ٣,٥%.
٢٠	بيرو وكندا تتخذان خطوات لتسهيل التجارة الثنائية.
٢١	ارتفاع واردات بيرو.

٢٢	<b>٣- الاقتصاد الإفريقي</b>
٢٢	الملامح الاقتصادية في إفريقيا خلال عام ٢٠١٧.
٢٣	انتعاش المؤشرات الاقتصادية في المغرب خلال عام ٢٠١٧.
٢٤	تفاقم ديون أنجولا.
٢٥	رواندا تحقق نمو اقتصاديا يفوق التوقعات.
٢٦	<b>٤- الاقتصاد الآسيوي</b>
٢٦	الصين تؤثر سلبا على اقتصاد كوريا الشمالية.
٢٧	تراجع الصادرات والواردات الصينية.
٢٧	ارتفاع ديون الصين إلى ٢٩ تريليون دولار.
٢٨	ارتفاع معدل النمو في اليابان.
٢٩	ارتفاع الفائض التجاري الياباني.
٣٠	تباطؤ النمو الاقتصادي في كوريا الجنوبية.
٣١	المملكة العربية السعودية تواجه تحديات اقتصادية.
٣٢	تأييد التصنيف الائتماني للسعودية.
٣٢	تراجع النمو الاقتصادي السعودي.
٣٣	تأييد التصنيف الائتماني لأذربيجان.
٣٤	<b>٥- موضوعات متفرقة</b>
٣٤	صندوق النقد العالمي يعلن تفاؤله بشأن الاقتصاد العالمي.
٣٥	"فيتش" ترفع توقعات النمو العالمي.
٣٦	زيادة توقعات نمو الاقتصاد العالمي.
٣٦	تراجع طفيف في مؤشر مناخ الاقتصاد العالمي.
٣٧	تقرير صندوق النقد الدولي حول آفاق الاقتصاد العالمي.
٣٩	مصادر النشرة

## القسم الاول

# إطّالة على الاقتصاد المصري



## المؤشرات الاقتصادية الرئيسية في مصر خلال عام 2017

التاريخ : 2017/8/3

ارتفع معدل التضخم ليبلغ 32,5% خلال شهر إبريل 2017 ، وخلال عام واحد ارتفعت أسعار المواد الغذائية والمشروبات بنحو 44,3% وارتفعت أسعار الأغذية المصنعة من القمح بنحو 76,3% . أما معدل البطالة فقد تراجع إلى 12% خلال الربع الأول من عام 2017 . ومنذ تعويم الجنيه المصري تراجعت قيمة العجز التجاري في حين سجل احتياطي النقد الأجنبي زيادة ملحوظة حيث ارتفع بنحو 19 مليار دولار منذ شهر نوفمبر 2016 . وخلال الربع الأول من عام 2017 تراجع العجز التجاري بنحو 46,6% ويرجع ذلك إلى انخفاض الواردات بسبب ارتفاع تكاليف الاستيراد الناتج عن تدهور قيمة الجنيه المصري .

ومن ناحية أخرى أصدر البنك المركزي قرارا برفع معدل الفائدة المباشر إلى 16,7% للودائع، و17,7% للقروض ، وتم إيداع نحو مليار دولار في البنوك عقب صدور هذا القرار . كما قام برفع القيود عن التحويلات المصرفية للأفراد والتي تبلغ 100 ألف دولار .

وقامت الحكومة المصرية بمواصلة جهودها من أجل تدعيم المالية العامة وذلك بالتعاون مع المؤسسات المالية الدولية ، إذ تعمل الحكومة على إلغاء الدعم تدريجيا في قطاع الطاقة من أجل تنفيذ البرامج الاجتماعية التي من المقرر زيادة حصتها في الموازنة العامة للدولة في العام المالي 2018/2017 . كما قامت بفرض ضريبة القيمة المضافة التي أدت إلى زيادة حصيللة الضرائب إلى 21,3 مليار دولار خلال الفترة من يناير إلى إبريل 2017 مقابل 15,2 مليار دولار خلال نفس الفترة من عام 2016 .

ومن ناحية أخرى قام صندوق النقد الدولي بمنح مصر قرضا يقدر بـ12 مليار دولار على ثلاث مراحل ، ومن المقرر أن تقوم الحكومة المصرية بتوجيهه لتنفيذ برنامج الإصلاح الاقتصادي . كما قام البنك الدولي بمنح مصر 200 مليون دولار في إطار برنامج التنمية الذي يهدف إلى تمويل مراكز التدريب وتحديث المدارس وتطوير البنية الأساسية وخاصة توزيع المياه .

وقام بنك للصادرات والواردات الإفريقي بمنح مصر قرضا يقدر بـ300 مليون دولار من أجل تدعيم قطاع التصنيع وتنمية المشروعات الصغيرة والمتوسطة . كما تلقت مصر قرضا من اليابان بنحو 460 مليون دولار من أجل تمويل إنشاء المتحف المصري الكبير الكائن على بعد 2 كم من أهرامات الجيزة ، ومن المرتقب افتتاح المرحلة الأولى في نهاية عام 2017 .

وفي مجال الاستثمارات صدق البرلمان المصري على قانون الاستثمار الجديد الذي ينص على العديد من الإجراءات التي تهدف إلى جذب المؤسسات الأجنبية ، الأمر الذي أسفر عن ارتفاع الاستثمارات الأجنبية بنسبة 39% خلال الفترة من يوليو إلى ديسمبر 2016 . وتسعى الحكومة المصرية إلى لجذب الاستثمارات الصينية فقامت وزيرة الاستثمار بزيارة بكين لحضور مؤتمر (Belt and Road Forum) من أجل جذب رؤوس الأموال الصينية إلى مصر في إطار طريق الحرير الجديد . وقامت مؤسسة (Dongfang) الصينية بتوقيع اتفاق شراكة مع وزارة الإنتاج الحربي في مجال إنتاج الكهرباء ونقل التكنولوجيا .

كما قامت الحكومة المصرية بتوطيد العلاقات الاقتصادية مع المملكة العربية السعودية بهدف زيادة الاستثمارات السعودية لتصل إلى 51 مليار دولار في مختلف القطاعات مثل الزراعة والصناعة والسياحة والطاقة والعقارات بالإضافة إلى الاستثمار في المنطقة الاقتصادية بقناة السويس .

ومن المقرر إقامة نحو 30 مشروع في المنطقة الاقتصادية بقناة السويس بقيمة 20 مليار دولار على مساحة تقدر بنحو 23 مليون متر مربع . وتتمثل هذه المشروعات في مجال البتروكيماويات وإقامة مصانع لتصنيع الألواح الشمسية اللازمة لإنتاج الطاقة الشمسية ، وتصنيع مستلزمات إنتاج طاقة الرياح . وأعلن العديد من المستثمرين الأجانب عن عزمهم تنفيذ مشروعات في المنطقة الاقتصادية مثل شركة (Siemens) و (General Electric) و (Dayun) الصينية .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري فرنسي

العنوان : [www.franceinter.fr](http://www.franceinter.fr)

Bloomberg

## ارتفاع الاحتياطيات الأجنبية لمصر

التاريخ : 2017/8/2

قفزت احتياطيات مصر من العملات الأجنبية لتسجل رقماً قياسياً في يوليو 2017 بسبب زيادة ثقة المستثمرين نتيجة بدء الدولة في تطبيق البرنامج الاقتصادي الذي يدعمه صندوق النقد الدولي . وفقاً للبيانات الصادرة عن البنك المركزي ، زاد صافي الاحتياطيات الدولية بنحو 4,7 مليار دولار ليبلغ 36,04 مليار دولار . وقد شهدت احتياطيات مصر إجمالي تدفقات بلغ 7,70 مليار دولار في يوليو بما في ذلك 3,7 مليار دولار استثمارات أجنبية و4 مليار دولار من الاقتصاد المحلي . كما تلقت مصر شريحة من قرض صندوق النقد الدولي في يوليو تقدر بنحو 1,25 مليار دولار .

من ناحية أخرى ، قام المستثمرون بضخ أموالهم إلى مصر بعد أن قامت السلطات بإلغاء معظم القيود على العملات ورفع سعر الفائدة في نوفمبر 2016 للتغلب على مشكلة نقص الدولار والحصول على قرض صندوق النقد الدولي الذي تبلغ قيمته 12 مليار دولار . كما قامت الحكومة باستغلال أسواق السندات الدولية مرتين لجمع 7 مليار دولار .

ووفقاً لأحد كبار علماء الاقتصاد في شركة CI لرأس المال ، فإن احتياطيات مصر من النقد الأجنبي تغطي وارداتها لمدة ثمانية أشهر مما يعطي مصداقية لنظام العملة الجديد . كما كشفت البيانات عن أن مصر تستطيع جذب تدفقات كبيرة خاصة وأن معظم مشاكل العملة قد أوشكت على الانتهاء .

على صعيد آخر ، تدفق أكثر من 13 مليار دولار لأذون الخزانة في يوليو 2017 بعائدات تزيد عن 22 % إلا أن معظم تلك الأموال تخصص لصندوق إعادة بناء الوطن بالبنك المركزي والذي يضمن سرعة انتقال أموال المستثمرين الأجانب .

وبالرغم من انتعاش الاحتياطيات واستعادة قوتها أدى ضعف العملة وإلغاء الدعم عن الوقود إلى زيادة معدل التضخم إلى أكثر من 30 % ورفع البنك المركزي سعر الفائدة بنحو 7 % منذ نوفمبر الماضي . كما زاد الدين الخارجي لمصر إلى 73,9 مليار دولار في مارس 2017 مقابل 53,4 مليار دولار في العام الماضي .

ويعانى 93 مليون مصري من ارتفاع الأسعار إلا أن الحكومة تسعى جاهدة لتخفيف العبء عن المواطنين من خلال دعم البرامج الاجتماعية وإلغاء الضرائب عن ذوى الدخل المنخفض .

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : المؤسسة الإعلامية الأمريكية Bloomberg

العنوان : [www.bloomberg.com](http://www.bloomberg.com)

## JEUNE AFRIQUE

Toute l'actualité africaine en continu

### مصر تتلقى قرضا من البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير

التاريخ : 2017/8/8

قام البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير بإبرام اتفاقية مع مصر بهدف تمويل وتنمية قطاع الطاقة المتجددة وذلك من خلال قرض يقدر بـ 500 مليون دولار (447,3 مليون يورو). وتهدف تلك الاتفاقية إلى دعم برنامج الحكومة المصرية لإقامة محطات كهرباء تعمل بالطاقة المتجددة ، وتنمية محطات الطاقة الشمسية وطاقة الرياح بطاقة إجمالية 4 جيجاوات .

ومن المقرر أن يقوم البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير بدراسة 16 مشروع في مجال الطاقة المتجددة بطاقة إجمالية 750 ميجاوات من الطاقة الشمسية مما يساعد على خفض انبعاث ثاني أكسيد الكربون بنحو 900 ألف طن سنويا . وسوف يتم إنشاء هذه المحطات بالقرب من مدينة أسوان حيث يعيش نصف عدد السكان في منطقة الصعيد تحت خط الفقر .

وقد صرح أحد المسؤولين في البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير بأن تمويل تلك المشروعات سوف يتم في أواخر عام 2017 ، مشيراً إلى الجهود التي بذلتها الحكومة المصرية لاستغلال مواردها الطبيعية من الطاقة الشمسية وطاقة الرياح من أجل تنويع مصادر الطاقة على المدى الطويل .

ومن الجدير بالذكر أن البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير قد بدأ استثماراته في مجال الطاقة المتجددة في الدول الواقعة في منطقة جنوب وشرق البحر المتوسط منذ عام 2012 . حيث قام بتمويل عدة مشروعات في الأردن والمغرب بقيمة 700 مليون يورو ، وقام بتنفيذ سبعة محطات للطاقة المتجددة في الأردن بطاقة إجمالية تزيد على 200 ميجاوات . وقام البنك خلال الفترة من عام 2007 إلى عام 2016 بتمويل 104 مشروع في قطاع الطاقة المتجددة في 23 دولة بقيمة 3,5 مليار يورو وبطاقة إجمالية تصل إلى 5,3 جيجاوات .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.jeuneafrique.com](http://www.jeuneafrique.com)



## مصر تحصل على 40 مليار دولار كاستثمارات وتحويلات منذ التعويم

التاريخ : 2017/8/7

حصلت مصر على 40 مليار دولار كاستثمارات وتحويلات من الخارج منذ أن قامت بتعويم عملتها في نوفمبر 2016 والاتفاق على أكبر قرض من صندوق النقد الدولي موجه لأحد دول الشرق الأوسط . وتشمل هذه الأموال عائدات الصادرات وعائدات بيع المستثمرين للدولار بغرض شراء أصول مصرية بالإضافة إلى عمليات صرف الدولار سواء في السوق المحلية أو كتحويلات من الخارج إلا أن هذا المبلغ لا يشمل القروض التي حصلت عليها مصر من صندوق النقد الدولي أو السندات الأوروبية التي تقدر بـ 7 مليار دولار والتي باعتها مصر خلال العام الحالي.

من ناحية أخرى قام المستثمرون بضخ الأموال في السندات والأسهم منذ بدء عملية الإصلاح الاقتصادي التي ألغت معظم القيود على العملات ورفعت أسعار الفائدة وخفضت الدعم على الوقود . هذا وزادت الاحتياطات الأجنبية إلى أكثر من 36 مليار دولار في يوليو 2017 حيث جذب السوق أكثر من 15 مليار من التدفقات الخارجية . ويعانى معظم المصريون من التقلبات الاقتصادية حيث ارتفع معدل التضخم إلى أكثر من 33 % في يوليو نتيجة لضعف العملة وزيادة الضرائب وخفض الدعم .

من ناحية أخرى ، حققت مجالات أخرى معدلات ايجابية حيث سجل عجز الموازنة أقل مستوى له منذ خمسة أعوام ( في العام المالي الذي انتهى في يونيو ) كما ارتفعت الأسهم بنحو 60 % بالعملة المحلية . وتتوقع الحكومة أن تتجاوز قيمة الاستثمارات الأجنبية المباشرة 10 مليار دولار في العام المالي الحالي .

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : المؤسسة الإعلامية الأمريكية Bloomberg

العنوان : [www.bloomberg.com](http://www.bloomberg.com)



## تقرير دولي يتوقع تسارع نمو الاقتصاد المصري

التاريخ : 2017/8/14

صرح خبير في مجال الصناعة بأن معدل نمو الاقتصاد المصري سيتراوح بين 5% و 6% إلا أنه أشار إلى ضرورة إجراء مزيد من الإصلاحات وجذب مزيد من رؤوس الأموال الأجنبية لدعم النمو .

صرح رئيس وحدة تخصيص أصول الأسواق الناشئة لدى مجموعة UBS لإدارة الثروات بأنه بالرغم من التقدم الحالي الذي أسفر عنه البرنامج الناجح لصندوق النقد الدولي بالإضافة إلى إصدار السندات الدولية إلا أن مصر في حاجة إلى المزيد من العمل.

وقد أشار تقرير آفاق الائتمان السيادي في أفريقيا الذي أصدره مكتب الاستثمار الرئيسي التابع لمجموعة UBS والذي يعد مؤشراً هاماً لتقييم مخاطر الاستثمار في دولة ما إلى أن التصنيف الائتماني للعديد من مصدري السندات السيادية في أفريقيا يشهد تحسناً بعد أعوام من التراجع.

كما أشار التقرير إلى توقعات ائتمانية مستقرة لمصر حيث أنه من المتوقع أن يرتفع عدد سكان مصر خلال الخمسة أعوام القادمة بنحو 10 مليون نسمة مما يمثل دافعاً جيداً للنمو الاقتصادي إذا توفرت الظروف المواتية . كما ستؤدي الإصلاحات الحالية والمناخ العالمي المزدهر إلى دعم الاقتصاد إلا أن ارتفاع معدلات البطالة بالبلاد قد تشكل خطراً على النمو .

وقد تعرض الائتمان السيادي لأفريقيا لعدة أزمات خلال السنوات الأخيرة بما في ذلك نهاية الدورة الفائقة للسلع . وتراجع أسعار الصرف وارتفاع معدل الدين العام مما أدى إلى تعرض العديد من التصنيفات الائتمانية السيادية إلى الانخفاض مما أثر سلباً على الآفاق الاقتصادية لمصر أمام المستثمرين .

ووفقاً لنتائج التقرير ، فإن آفاق الاقتصاد الكلي للمنطقة في طريقها للتحسن . ويتوقع صندوق النقد الدولي أن يتضاعف نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى إلى 2,6% خلال العام الحالي بينما بلغ العجز المالي وعجز الحساب الجاري حوالي 4,5% و 4% العام الماضي على التوالي .

وتشمل العوامل الرئيسية التي تدعم النظرة المستقبلية للنمو وزيادة التجارة العالمية التحسن طفيف في أسعار الطاقة والمعادن الأساسية وأسعار الصرف الأكثر تنافسية للعملات الأفريقية إلى جانب الإصلاحات الهيكلية في العديد من الدول الأفريقية .

ومن الجدير بالذكر أن رئيس مجموعة UBS لإدارة الثروات في أوروبا الوسطى والشرقية والشرق الأوسط وشمال أفريقيا وفرنسا وبلجيكا صرح بأن جهود مصر في سبيل تطوير ثقة الأعمال ودعم مستوى الائتمان لسياساتها الاقتصادية من أهم العوامل التي تعزز ملف الائتمان السيادي.

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: الموقع الإخباري Trade Arabia

العنوان: [www.tradearabia.com](http://www.tradearabia.com)

## القسم الثاني

# إطّالة على الاقتصاد العالمي

## 1- الاقتصاد الاوروبي:

Le Monde.fr

ارتفاع معدل النمو الاقتصادي في منطقة اليورو

التاريخ : 2017/8/1

شهدت منطقة اليورو ارتفاعا في معدل النمو الاقتصادي بنحو 0,6% خلال الربع الثاني من عام 2017 مقابل 0,5% خلال الربع الأول من العام ، وبنحو 2,1% مقارنة بالربع الثاني من عام 2016 وهو أعلى مستوى له منذ عام 2011 . وارتفع معدل النمو في كل من فرنسا وبلجيكا والنمسا وإسبانيا بنحو 0,5% و 0,4% و 0,8% و 0,9% على التوالي خلال الربع الثاني من عام 2017 .

ويعزى ارتفاع معدل الأداء الاقتصادي عقب تداعيات انفصال بريطانيا عن الاتحاد الأوروبي (Brexit) إلى انتعاش استهلاك القطاع العائلي نتيجة انخفاض أسعار الطاقة والتراجع الملحوظ في معدل البطالة الذي سجل 9,1% ، بالإضافة إلى ارتفاع حجم الاستثمارات بنحو 8,5% خلال الربع الثاني من عام 2017 . ووفقا للبنك الدولي يتأثر اقتصاد منطقة اليورو إيجابيا بانتعاش تجارة السلع والخدمات العالمية والتي من المتوقع أن ترتفع بنحو 4% خلال عام 2017 مقابل 2,5% فقط خلال عام 2016 .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## Le Point.fr

### ارتفاع قيمة اليورو وآثاره على الاقتصادات الأوروبية

التاريخ : 2017/8/7

سجلت العملة الأوروبية الموحدة ارتفاعا ملحوظا أمام الدولار الأمريكي مما قد يهدد النمو الاقتصادي الأوروبي . ولم يكن هذا الارتفاع متوقعا ففي بداية عام 2017 اعتمدت الأسواق المالية على السياسة المالية التوسعية التي أعلن عنها الرئيس الأمريكي من أجل دفع عجلة النمو والتي كان من المتوقع أن تؤدي إلى ارتفاع معدلات الفائدة وارتفاع قيمة الدولار . إلا أنه بعد مرور ثمانية أشهر على بداية العام الحالي ارتفعت قيمة اليورو لتبلغ 1,19 دولار وهو أعلى مستوى لها منذ يناير 2015 . وقد تأثر معدل النمو في منطقة اليورو بشكل معتدل بنحو 0,1 نقطة ، وفي حالة استمرار ارتفاع قيمة اليورو فمن المتوقع أن يتراوح بين 0,3% ، و0,4% خلال العام القادم .

ومن ناحية أخرى يختلف تأثير ارتفاع قيمة اليورو من دولة إلى أخرى ، فعلى سبيل المثال لم تتأثر ألمانيا -الاقتصاد الأول في منطقة اليورو- حيث توجه ثلث صادراتها إلى منطقة اليورو ، وربع صادراتها مقوم بالدولار . كما أشار الخبراء إلى أن سعر اليورو لم يصل بعد إلى السعر المتوازن وهو 1,25 دولار . وفي المقابل تعد إيطاليا أكثر الدول تأثرا بارتفاع قيمة اليورو خاصة بعد ارتفاع الصادرات الإيطالية إلى الولايات المتحدة بشكل ملحوظ خلال الأعوام الأخيرة في مختلف القطاعات مثل المجوهرات والملابس والمنتجات الغذائية والسيارات .

وبالنسبة لفرنسا فقد حدد الخبراء السعر المتوازن لليورو عند 1,15 دولار ، وأشاروا إلى أن ارتفاع قيمة اليورو سوف يؤثر على قطاع الطيران بوجه خاص حيث تتجه أغلب صادراته إلى خارج منطقة اليورو . وفي المقابل لم يؤدي ارتفاع قيمة اليورو إلى تخوف إسبانيا التي توجه ثلثي صادراتها إلى الاتحاد الأوروبي ، وأكثر من نصف صادراتها إلى منطقة اليورو . وسجلت إسبانيا ارتفاعا في صادراتها بنسبة 5% خلال الخمسة أشهر الأولى من عام 2017 مقارنة بنفس الفترة من عام 2016 .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)



## تسارع نمو اقتصاد منطقة اليورو

التاريخ : 2017/8/1

كشفت البيانات الرسمية التي أصدرها مكتب الإحصاء الأوروبي عن أن منطقة اليورو حققت أعلى نمو لها في الربع الثاني من العام الحالي ويبلغ 0,6 % مما أدى إلى استقرار معدل النمو السنوي للدول الـ19 الأعضاء عند 2,1 % منذ العام الماضي كما تم تعديل معدل النمو في الربع الأول من 0,6 % إلى 0,5 % .

كما كشفت عن تراجع معدلات البطالة في المنطقة إلى أقل معدل لها منذ عام 2009 بسبب التعافي الاقتصادي الذي شهدته المنطقة . أشارت البيانات إلى استعادة الاقتصاد الأسباني - الأكثر تضرراً بالأزمة المالية - قوته التي كان عليها قبل 2008 وحقق نمواً بلغ 0,9 % في الربع الثاني من العام الحالي .

وصرح صندوق النقد الدولي مؤخراً بأن الآفاق المستقبلية الخاصة بالعديد من اقتصادات منطقة اليورو كانت أفضل مما كان متوقفاً خاصة في فرنسا وألمانيا وإيطاليا وأسبانيا .

من ناحية أخرى ، يعتزم البنك المركزي الأوروبي تشديد السياسة النقدية . ومن المقرر أن يتم هذا الإجراء في الخريف بالرغم من استقرار معدل التضخم عند 1,3 % أي أقل من مستهدف منطقة اليورو الذي يبلغ 2 % . ومن الجدير بالذكر أن انخفاض معدل التضخم يعد أحد الآثار الجانبية لضعف النشاط الاقتصادي .

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: الإذاعة البريطانية BBC

العنوان: [www.bbc.com](http://www.bbc.com)

haber7.com  
Bu noktada haber var

## تأييد التصنيف الائتماني لفرنسا

التاريخ : 2017/8/1

أفاد التقرير الصادر عن مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "فيتش" عن تأييدها لتصنيف فرنسا من حيث حجم احتياطياتها من العملات المحلية والأجنبية عند مستوى (AA) مع ثبات نظرة مستقبلية "مستقرة"، بما يؤكد على قوة أداء المؤسسات الاجتماعية ويعكس تنوع مقومات الاقتصاد الفرنسي.

وحذرت المؤسسة من تداعيات الأوضاع المالية الراهنة على التصنيف المستقبلي للدولة، إذ من المتوقع أن يرتفع حجم الدين العام إلى 97% من الناتج المحلي الإجمالي بحلول عام 2019. وتوقعت أن تسجل فرنسا معدل نمو اقتصادي بنحو 1,9% خلال عامي 2017 و2018، و1,4% خلال عام 2019.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.haber7.com](http://www.haber7.com)



## ارتفاع النمو الاقتصادي في فرنسا

التاريخ : 2017/8/1

صرح المسؤولون في المعهد الوطني للإحصاء والدراسات الاقتصادية (Insee) بأن معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي في فرنسا ارتفع بنحو 0,5% خلال الربع الثاني من عام 2017 وهو نفس المعدل الذي تم تسجيله خلال الربع الأخير من عام 2016 . وارتفع معدل النمو الاقتصادي إلى 1,4% خلال النصف الأول من عام 2017 ، في حين أن توقعات (Insee) لمعدل النمو السنوي تعتمد على 1,6% . أما الحكومة الفرنسية فتهدف إلى تحقيق معدل نمو سنوي يبلغ 1,5% لعام 2017 .

ومن الجدير بالذكر أن معدل الطلب المحلي الذي يعد محرك نمو الاقتصاد الفرنسي قد ساهم في ارتفاع معدل النمو بنحو 0,4 نقطة خلال الربع الثاني من عام 2017 أى نفس مستوى الربع الأول من العام . أما التجارة الخارجية فقد ساهمت بشكل ملحوظ في ارتفاع معدل النمو الاقتصادي بنحو 0,8 نقطة خلال الربع الثاني من عام 2017 مقابل 0,6 نقطة خلال الربع الأول من العام . ويعزى ذلك إلى الطفرة التي سجلتها الصادرات خلال الربع الثاني والتي بلغت نحو 3,1% مقابل 0,7% خلال الربع الأول ، بينما ارتفع معدل نمو الواردات بنحو 0,2% فقط خلال الربع الثاني مقابل 1,2% خلال الربع الأول .

ومن ناحية أخرى يرى خبراء الاقتصاد أنه من المتوقع أن يستمر ارتفاع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي خلال النصف الثاني من عام 2017 ، وأن يبلغ معدل النمو 1,5% خلال الربعين الثالث والأخير من عام 2017 ، وأن يصل معدل النمو السنوي إلى 1,8% في نهاية عام 2017 .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صحيفة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)

# Le Monde.fr

## تراجع الإنتاج الصناعي والتجارة الخارجية في فرنسا

التاريخ : 2017/8/14

وفقا لإحصائيات المعهد الوطني للإحصاء والدراسات الاقتصادية (Insee) شهدت فرنسا تراجعا في معدل الإنتاج الصناعي بنسبة 1,1% خلال يونيو 2017 مقابل ارتفاع بنسبة 1,9% خلال مايو 2017. ويعزى ذلك إلى تباطؤ معدل الإنتاج في كافة القطاعات حيث تراجع إنتاج وسائل النقل بنسبة 4,4% خلال شهر يونيو مقابل ارتفاع بنسبة 8% خلال مايو.

كما تراجع إنتاج الأجهزة والمعدات بنسبة 2,7% مقابل ارتفاع بنسبة 1,5% خلال مايو، وتراجع الإنتاج في قطاع الصناعات التعدينية بنسبة 2,2% مقابل ارتفاع بنسبة 0,7%، وتراجع الإنتاج في قطاع الصناعات الغذائية بنسبة 0,7% مقابل ارتفاع بنسبة 1,6%. وفي المقابل ارتفع الإنتاج بشكل ملحوظ في قطاع التكرير بنسبة 4,4% خلال يونيو 2017 مقابل ارتفاع بنسبة 2,1% خلال مايو 2017.

ومن ناحية أخرى تفاقم العجز التجاري الفرنسي خلال النصف الأول من عام 2017 فقد ارتفع قيمة الواردات إلى 34,3 مليار يورو مقابل 23 مليار يورو خلال نفس الفترة من عام 2016. وتشهد فرنسا تراجعا في حصتها في السوق العالمي وذلك لتراجع الميزة التنافسية لصادراتها، الأمر الذي أدى لعدم تأثرها إيجابيا بانتعاش الاقتصاد العالمي. ويتضح ذلك من خلال تبادلاتها التجارية مع ألمانيا التي تعد الشريك الأول لفرنسا. فقد ارتفعت واردات ألمانيا من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على حساب الصادرات الفرنسية خلال السنوات الأخيرة.

ومن الجدير بالذكر أن تراجع الإنتاج الصناعي يؤثر سلبا على الصادرات الفرنسية، فقد تراجع الإنتاج في العديد من القطاعات مثل المنسوجات والملابس والجلود والأحذية والأثاث والسيارات ولم يعد يكفي الاستهلاك المحلي، وبالتالي ارتفعت الواردات لسد احتياجات السوق المحلي. وخلال العشرين عاما الأخيرة انخفض معدل الإنتاج الصناعي بنحو 87%، وسجل قطاع التصنيع عجزا خارجيا يصل إلى 48,4 مليار يورو خلال عام 2016. وارتفعت حصة الواردات في السوق المحلي إلى 31% خلال عام 2016 و 33% خلال النصف الأول من عام 2017 مقابل 23% خلال عام 1981.

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



## ارتفاع العجز التجاري الإسباني

التاريخ : 2017/8/23

سجل الميزان التجاري في إسبانيا عجزا قدره 11 مليار يورو خلال الفترة من يناير إلى يونيو 2017 بزيادة 40,7% مقارنة بنفس الفترة من عام 2016 . فقد بلغت قيمة الصادرات 141 مليار يورو بزيادة 10% ، في حين بلغت قيمة الواردات 152 مليار يورو بزيادة 11,8% .

وأوضحت بيانات وزارة الاقتصاد والصناعة أن القطاعات الرئيسية التي سجلت ارتفاعا في صادراتها تتمثل في السلع الرأسمالية، والأغذية والمشروبات والتبغ، والسيارات التي ارتفعت بنسبة 8,8% و9,7% و0,1% على التوالي . ومن ناحية أخرى سجلت الواردات ارتفاعا في معظم القطاعات فقد ارتفعت واردات السلع الرأسمالية، ومنتجات الطاقة، والسيارات، والسلع الاستهلاكية، والمواد الغذائية والمشروبات بنسبة 10% و51,7% و2% و4,1% و7,8% على التوالي خلال الستة أشهر الأولى من عام 2017 .

وبالنسبة للتوزيع الجغرافي فقد ارتفعت صادرات إسبانيا إلى الإتحاد الأوروبي، ومنطقة اليورو، وبقية الدول الأوروبية بنسبة 9,6% و10,1% و7,7% على التوالي . كما ارتفعت صادرات إسبانيا إلى أوقيانوسيا (أستراليا وجزر جنوب المحيط الهادي)، وآسيا باستثناء الشرق الأوسط، وأمريكا اللاتينية، وأمريكا الشمالية، وإفريقيا بنسبة 15% و14,8% و12,5% و10,1% و8,3% على التوالي .

ترجمة : سيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.marcotradenews.com](http://www.marcotradenews.com)



## ارتفاع الاستثمارات الخليجية في تركيا

**التاريخ : 2017/8/1**

وفقًا للبيانات الصادرة عن وزارة الاقتصاد التركية، ارتفعت الاستثمارات المباشرة من دول الخليج إلى تركيا بنسبة 397% خلال الفترة بين يناير ومايو 2017 مقارنة بنفس الفترة من عام 2016. وتشير البيانات الخاصة بحجم تدفق الاستثمارات الأجنبية إلى تركيا خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي إلى ارتفاع استثمارات الدول الآسيوية من 422 مليون دولار إلى 936 مليون دولار بزيادة 122%، واستثمارات دول الشرق الأدنى والشرق الأوسط من 285 مليون دولار إلى 824 مليون دولار بزيادة 189%، واستثمارات دول الخليج من 111 مليون دولار إلى 552 مليون دولار بزيادة 397%، واستثمارات دول الاتحاد الأوروبي من 1,5 مليار دولار إلى 2,5 مليار دولار بزيادة 66,3%.

كما شهدت نفس الفترة زيادة تدفق الاستثمارات الألمانية والهولندية من 125 مليون دولار و381 مليون دولار إلى 142 مليون دولار و751 مليون دولار على التوالي، بينما تراجع الاستثمارات البريطانية والنمساوية من 203 مليون دولار و247 مليون دولار إلى 74 مليون دولار و116 مليون دولار على التوالي. ويبلغ عدد الشركات العاملة في تركيا برؤوس أموال أجنبية نحو 55 ألف شركة، من بينها 22 ألف شركة أوروبية تمثل الشركات الألمانية 7 آلاف منها، و19 ألف شركة تابعة لدول الشرق الأدنى والشرق الأوسط.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان: [www.sabah.com.tr](http://www.sabah.com.tr)

## FORTUNE

**زيادة الصادرات التركية خلال شهر يوليو 2017**

التاريخ : 2017/8/2

وفقًا للبيانات الصادرة عن مجلس مصدري تركيا، فإن قيمة صادرات شهر يوليو 2017 بلغت 11,474 مليار دولار بزيادة 31,2% مقارنة بنفس الشهر من عام 2016، ليبلغ إجمالي الصادرات 150 مليار دولار خلال الفترة من يوليو 2016 إلى يوليو 2017 بزيادة 7,5% مقارنة بالفترة من يوليو 2015 إلى يوليو 2016. وتصدر قطاع صناعة السيارات قائمة صادرات تركيا خلال شهر يوليو 2017 بقيمة 2,5 مليار دولار، يليه قطاع الملابس الجاهزة بقيمة 1,5 مليار دولار، ثم قطاع الكيماويات ومشتقاته بقيمة 1,190 مليار دولار. وسجل قطاع صناعة السفن واليخوت أعلى نسبة زيادة في الصادرات خلال شهر يوليو 2017 بزيادة 300%، يليه قطاع المجوهرات والحلي بزيادة 192,8%. واستحوذت الصادرات الزراعية والتعدينية على 12,8% و 3,4% من إجمالي الصادرات التركية على التوالي.

وتعد ألمانيا أكثر الدول استيراد من تركيا خلال شهر يوليو 2017، يليها كل من إنجلترا وإيطاليا والعراق والولايات المتحدة، بنسبة زيادة 28,2%، و 37%، و 27,9%، و 55,7%، و 48,3% على التوالي مقارنة بنفس الشهر من عام 2016. وتعد مصر الدولة الوحيدة - ضمن قائمة أكثر 20 دولة استيرادًا من تركيا - التي شهدت تراجعًا في وارداتها من تركيا، خاصة من قطاع الكيماويات ومشتقاتها.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.fortuneturkey.com](http://www.fortuneturkey.com)

## FORTUNE

**تراجع الاستثمارات الأجنبية المباشرة في تركيا****التاريخ : 2017/8/22**

وفقاً للبيانات الصادرة عن وزارة الاقتصاد التركية، تراجع حجم الاستثمارات الأجنبية المباشرة المتدفقة إلى تركيا بنسبة 8% خلال النصف الأول من عام 2017 لتبلغ 4,9 مليار دولار. وعلى الرغم من تدفق استثمارات مباشرة بقيمة 1,235 مليار دولار خلال شهر يونيو الماضي، منها 489 مليون دولار استثمار عقاري، إلا أن السوق التركي شهد خلال الفترة الأخيرة خروج استثمارات أجنبية مباشرة بقيمة 282 مليون دولار نتيجة زيادة تصفية الأعمال والتي بلغت قيمتها 1,517 مليار دولار. واحتلت المؤسسات المالية الوسيطة في تركيا المرتبة الأولى في جذب الاستثمارات الأجنبية المباشرة خلال النصف الأول من العام الحالي بقيمة 1,2 مليار دولار، يليها قطاعي الطاقة والإنتاج بقيمة 918 مليون دولار و644 مليون دولار على التوالي.

وخلال النصف الأول من عام 2017 تأسست 2429 شركة في تركيا برؤوس أموال أجنبية، و93 شركة بشراكة محلية. كما بدأت 2522 شركة أجنبية ممارسة أنشطتها داخل السوق التركي بقطاعات تجارة الجملة والتجزئة والأعمال والإنشاءات وسوق العقارات.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.fortuneturkey.com](http://www.fortuneturkey.com)



## ارتفاع التصنيف الائتماني لليونان

التاريخ : 2017/8/19

أفادت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "فيتش" رفع التصنيف الائتماني لليونان من حيث حجم احتياطات العملات المحلية والأجنبية من مستوى (CCC) إلى (B-) مع نظرة مستقبلية إيجابية. ويعكس ارتفاع التصنيف تراجع المخاطر السياسية وزيادة توقعات النمو الاقتصادي وتوقع استمرار انخفاض حجم الدين العام. وفي إطار برنامج "حزمة الإنقاذ" التي تبنتها الحكومة اليونانية، قرر الدائنون الإفراج عن شريحة جديدة بقيمة 8,5 مليار يورو من القرض الموقع مع دول الاتحاد الأوروبي، وذلك نتيجة تراجع المخاطر الاقتصادية. وتعزى النظرة المستقبلية الإيجابية إلى توقعات بتخفيف سياسات التقشف خلال عام 2018 والمفروضة من قبل دول مجموعة اليورو عقب استكمال برنامج الإصلاح الاقتصادي الذي يشير إلى حدوث استقرار خلال الفترة المقبلة. ومن المتوقع أن تسجل اليونان نموًا اقتصاديًا بمعدل 1,6% و2,1% خلال عامي 2017 و2018 على التوالي، مع استمرار تراجع معدل البطالة وحجم دين القطاع الخاص.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة الأناضول التركية

العنوان: [www.aa.com.tr](http://www.aa.com.tr)

## 2- اقتصاد الأمريكتين:



## اتفاق تجاري جديد بين المكسيك والأرجنتين

التاريخ : 2017/8/11

اتفقت حكومتا المكسيك والأرجنتين على المضي قدما في اتفاق تكامل اقتصادي جديد، يتم التوقيع عليه بحلول عام 2018 وذلك في ختام جولة المفاوضات التي تمت في العاصمة المكسيكية، وصرح وكيل وزارة التجارة الخارجية المكسيكي والذي شارك في مراجعة الاتفاقية الماضية والتي تسري بنودها منذ عام 1986 أن الحوار الثنائي يسير على الطريق الصحيح ودون أدنى معوقات . وفيما يتعلق بالنتائج التي تم التوصل إليها في الاجتماع، أشار المسئول إلى أن هناك اتفاقا سيتم مناقشته في جولة المفاوضات المقبلة والتوقيع عليه في أواخر عام 2017 .

ترجمة : سيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.marcotradenews.com](http://www.marcotradenews.com)

## ارتفاع صادرات شيلي خلال الأشهر السبعة الأولى من عام 2017

التاريخ : 2017/8/14

بلغت صادرات شيلي 36,916 مليار دولار خلال الفترة من يناير إلى يوليو 2017 بزيادة قدرها 6,9% مقارنة بنفس الفترة من عام 2016 وفقا لبيانات الإدارة العامة للعلاقات الاقتصادية الدولية . وبلغت قيمة الواردات 34,193 مليار دولار ، وسجل التبادل التجاري 73,186 مليار دولار خلال الفترة من يناير إلى يوليو 2017 . وبلغت صادرات قطاع التعدين 50% من إجمالي الصادرات بقيمة 18,530 مليار دولار بزيادة 9,9% . كما زادت الصادرات غير التعدينية والصادرات الصناعية بنسبة 4% و 7,6% على التوالي ، وبلغ إجمالي قيمتها 14,480 مليار دولار . وفي المقابل انخفضت صادرات الغابات والأسماك بنسبة 7,5% وبلغت قيمتها 3,905 مليار دولار ، كما انخفضت صادرات الفواكه بنسبة 9,6% خلال الفترة من يناير إلى يوليو 2017.

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.marcotradenews.com](http://www.marcotradenews.com)



## نمو اقتصاد بيرو بمعدل 3,5%

**التاريخ : 2017/8/6**

سجل اقتصاد بيرو معدل نمو 3,5% خلال شهر يونيو 2017 نتيجة نمو القطاعات الرئيسية مثل التعدين وصيد الأسماك ، فضلا عن الانتعاش الملحوظ في الطلب المحلي وقطاع البناء والتشييد . وكانت توقعات المحللين تتراوح ما بين 2,7% و 4,1% ، بينما توقعت كل من الحكومة والبنك المركزي أن يبلغ معدل النمو 3% و 3,5% على التوالي . ومن الجدير بالذكر أن قطاع التعدين والنفط والغاز شهد نمواً بنسبة 6,24% خلال شهر يونيو 2017 نتيجة انتعاش نشاط استخراج الزنك والفضة والنحاس . كما ارتفع إنتاج الأسماك بنسبة 52% بسبب زيادة صيد سمك الأنشوجة حيث تعد بيرو أكبر منتج له في العالم . ومن بين القطاعات غير الرئيسية التي سجلت نمواً ، قطاع البناء والتشييد الذي ارتفع نشاطه بنسبة 3% خلال شهر يونيو 2017 . ووفقا للبنك المركزي من المتوقع أن يسجل اقتصاد بيرو معدل نمو يتراوح بين 4,1% و 4,2% خلال عام 2018 .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## بيرو وكندا تتخذان خطوات لتسهيل التجارة الثنائية

**التاريخ : 2017/8/14**

أعلن وزير التجارة الخارجية والسياحة في بيرو أن حكومة بلاده اتفقت مع حكومة كندا على تسهيل التبادل التجاري بين البلدين، بما في ذلك تسهيل عبور السلع وما يتعلق بها من مميزات. وفي هذا الصدد، وقعت السلطات المختصة على القرار رقم 1 للجنة المشتركة المنوطة بتطبيق اتفاقية التجارة الحرة (FTA) والذي ينص على تسهيل مرور البضائع في كلا البلدين أو يتم شحنها في موانئ بلد ثالث دون تخزينها، من خلال تقديم وثائق النقل فقط . وأضاف أن هذا القرار يؤدي إلى قدر أكبر من المرونة بحيث يمكن الاستفادة من مزايا إعفاءات اتفاقية التجارة الحرة وأن القرار المذكور سوف يسمح بمرونة أكثر بالنسبة لإجراءات الرقابة الجمركية في بلد ثالث. ومن ناحية أخرى بلغ حجم التبادل التجاري 2,355 مليار دولار خلال عام 2016 ، حيث بلغت قيمة الصادرات 1,686 مليار دولار، بينما ارتفعت قيمة الواردات إلى 669 مليون دولار. وبلغ قيمة التجارة الثنائية خلال الفترة من يناير إلى أبريل 2017 حوالي 594 مليون دولار. فقد بلغت قيمة الصادرات 386 مليون دولار، بينما بلغت قيمة الواردات 208 ملايين دولار.

ترجمة : سيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.marcotradenews.com](http://www.marcotradenews.com)



## ارتفاع واردات بيرو

التاريخ : 2017/8/20

وفقا لمصلحة الرقابة الجمركية والضريبية (SUNAT) ارتفعت قيمة واردات بيرو خلال شهر يوليو 2017 بنسبة 14,3% مقارنة بنفس الشهر من عام 2016 نتيجة لارتفاع واردات السلع الرأسمالية وخاصة مواد البناء ومعدات النقل بالإضافة إلى ارتفاع واردات السلع الاستهلاكية والمواد الخام .

وبلغت قيمة واردات بيرو 21,98 مليار دولار خلال السبعة أشهر الأولى من عام 2017 بزيادة 9,4% مقارنة بنفس الفترة من عام 2016 . فقد ارتفعت واردات المواد الخام والسلع الاستهلاكية بنسبة 18,4% و 9,6% على التوالي ، بينما انخفضت واردات السلع الرأسمالية بنسبة 2,4% .

وتعد الصين والولايات المتحدة الشركاء التجاريين الرئيسيين لبيرو حيث بلغت وارداتها منهما 22% و 20% من إجمالي الواردات بقيمة 4,89 مليار دولار و 4,48 مليار دولار على التوالي خلال الفترة من يناير إلى يوليو 2017 . وارتفعت واردات بيرو من مجموعة دول الأنديز ودول الميركوسور بنسبة 35,4% و 24,6% لتبلغ قيمتها 1,9 مليار دولار و 2,1 مليار دولار على التوالي . كما ارتفعت واردات بيرو من دول أبيك ودول الاتحاد الأوروبي بنسبة 5% و 12,3% لتبلغ قيمتها 13,2 مليار دولار و 2,9 مليار دولار على التوالي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.marcotradenews.com](http://www.marcotradenews.com)

## 3- الاقتصاد الأفريقي:



## الملامح الاقتصادية في إفريقيا خلال عام 2017

التاريخ : 2017/8/10

طبقا للبنك الإفريقي للتنمية بلغ معدل النمو الاقتصادي في القارة الإفريقية 2,2% خلال عام 2016 ويرجع ذلك بشكل خاص إلى التراجع المستمر في أسعار المواد الأولية وتباطؤ الاقتصاد العالمي . وسجلت منطقة شرق إفريقيا أعلى معدل نمو في القارة حيث بلغ 5,3% ، يليها منطقة شرق إفريقيا التي سجلت معدل نمو قدره 3% . وبلغ معدل النمو في منطقة جنوب إفريقيا 1,1% فقط نتيجة انخفاض معدل النمو إلى 0,3% في دولة جنوب إفريقيا التي تعد قاطرة النمو في المنطقة . وسجلت منطقة غرب إفريقيا أدنى معدل نمو في القارة حيث بلغ 0,4% نتيجة ركود اقتصاد نيجيريا الاقتصاد الأول في المنطقة .

ويتوقع البنك الإفريقي للتنمية أن تسجل القارة الإفريقية طفرة في معدل النمو خلال عامي 2017 و2018 ليبلغ 3,4% و4,3% على التوالي ، نتيجة ارتفاع أسعار المواد الأولية وانتعاش الاقتصاد العالمي وإجراء إصلاحات الاقتصاد الكلي . كما توقع أن ترتفع قيمة الاستثمارات الأجنبية المباشرة إلى 57 مليار دولار خلال عام 2017 بفضل تدفق استثمارات الدول الناشئة إلى القارة الإفريقية . ومن الجدير بالذكر أن إفريقيا تتميز بكافة المقومات التي تؤهلها لتحقيق انتعاشا اقتصاديا مثل وفرة الموارد الطبيعية والأيدي العاملة من الشباب المؤهل وديناميكية القطاع الخاص والأسواق المحلية .

ومن ناحية أخرى يعد تحديث قطاع التصنيع من أولويات برنامج العمل الذي وضعه البنك الإفريقي للتنمية من أجل تنويع الاقتصاد وتجنب التأثيرات السلبية لتذبذب أسعار المواد الأولية على الدخل القومي وتحقيق التنمية المستدامة . كما أوصت الجمعية العمومية للأمم المتحدة في شهر يوليو 2016 بضرورة تفعيل برنامج تحديث الصناعة في إفريقيا خلال الفترة من عام 2016 إلى عام 2025 . واتفقت مجموعة العشرين في شهر سبتمبر 2016 على دعم قطاع التصنيع الإفريقي تنفيذًا لبرنامج التنمية المستدامة حتى عام 2030 .

ومن الجدير بالذكر أن قطاع الصناعة يساهم بنحو 11% فقط في الناتج المحلي الإجمالي الإفريقي ، ولذا يجب أن تشمل سياسات تحديث الصناعة الاعتماد على القطاعات الأكثر ديناميكية مثل الخدمات ذات القيمة المضافة المرتفعة والصناعات الغذائية ، والتركيز على استراتيجيات التصنيع الجديدة صديقة البيئة . كما ينبغي أن تهتم الحكومات الإفريقية

بالاستثمار في مجال التنمية البشرية وخاصة مشروعات الصحة والتعليم من أجل القضاء على الفقر فما زال نحو 54% من الأفارقة يعيشون تحت خط الفقر.

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : بنك التنمية الإفريقي

العنوان : [www.afdb.org](http://www.afdb.org)

## Le Point.fr

### انتعاش المؤشرات الاقتصادية في المغرب خلال عام 2017

التاريخ : 2017/8/7

صرح وزير الاقتصاد والمالية المغربي أنه من المتوقع ارتفاع معدل النمو الاقتصادي في المغرب إلى 4,8% خلال عام 2017 مقابل 1,2% خلال عام 2016 ، وأن يتراجع عجز الموازنة إلى 3,5% خلال عام 2017 مقابل 4,1% خلال عام 2016 ، وأن يتراجع عجز الحساب الجاري إلى 4% خلال عام 2017 مقابل 4,4% خلال عام 2016 . وأضاف أن معدل التضخم استقر عند 0,9% خلال الستة أشهر الأولى من عام 2017 .

ويعزى ارتفاع معدل النمو الاقتصادي خلال عام 2017 إلى التحسن الملحوظ في قطاع الزراعة الناتج عن ارتفاع جودة المحاصيل ، وارتفاع أداء القطاعات غير الزراعية حيث ارتفع معدل إنتاج الفوسفات بنحو 26% وارتفع إنتاج مشتقاته بنحو 35% . كما ارتفع مؤشر الإنتاج الصناعي بنحو 2,3% ومؤشر إنتاج الطاقة بنحو 5,2% ومؤشر السياحة بنحو 8,7% . غير أن المغرب تواجه تحديا يتمثل في خفض معدل البطالة الذي يصل إلى 10,7% ، مما يتطلب مضاعفة الجهود لتحقيق المعدل المستهدف .

ومن ناحية أخرى أشاد صندوق النقد الدولي بالتطورات التي سجلتها المغرب خلال الأعوام الأخيرة ، وطالبها بمواصلة الجهود لاستعادة توازن الأوضاع المالية مشيرا إلى ضرورة التركيز على الإصلاحات الضريبية وحسن إدارة الأموال العامة في إطار تدعيم أجهزة الرقابة المالية لمؤسسات الدولة ، والنهوض بالمشروعات الاستثمارية العامة ، بالإضافة إلى وضع نظام صرف أكثر مرونة والنهوض بمقومات الاقتصاد المغربي وقدرته على التصدي للأزمات .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)

## Le Point.fr

### تفانم ديون أنجولا

التاريخ : 2017/8/24

قامت ستاندرد أند بورز بخفض التصنيف الائتماني لأنجولا إلى (B-) مع نظرة مستقبلية مستقرة نتيجة تفانم خدمة الدين إلى 15% من الدخل خلال عام 2017 مقابل 7% خلال عام 2015 . وتعد أنجولا من أكبر الدول المنتجة للبتترول في منطقة إفريقيا جنوب الصحراء ، إلا أن انخفاض أسعار البترول خلال عام 2014 أدى إلى تدهور الاقتصاد واضطرت أنجولا لإتباع سياسة تقشفية .

ووفقا لوكالة ستاندرد أند بورز يعاني القطاع المصرفي في أنجولا من ضعف ملحوظ في الأداء ، ويتم حاليا إعادة هيكلة المؤسسات العامة الأمر الذي يزيد العبء على المالية العامة للدولة مع وجود عجز مرتفع في المدفوعات الجارية والذي يجب تمويله دون اللجوء لاحتياطي العملات الأجنبية .

وتواجه أنجولا العديد من التحديات مثل تفانم معدل التضخم نتيجة تدهور قيمة العملة المحلية وهروب رؤوس الأموال الأجنبية فضلا عن الضرورة الملحة لتنويع الاقتصاد القائم على تصدير المواد الأولية المعرضة لتذبذب أسعارها العالمية .

لقد اضطرت شركة البترول الوطنية (Sonangol) التي تعد المصدر الرئيسي للنقد الأجنبي للحصول على قروض من بنك الاستثمار الصيني بقيمة 15 مليار دولار في مقابل زيادة صادرات النفط الأنجولي للصين ، وذلك في أعقاب تدهور عائداتها الناتج عن انهيار أسعار البترول .

وتوقع صندوق النقد الدولي أن يبلغ معدل النمو في أنجولا 1,3% خلال عام 2017 مقابل صفر% خلال عام 2016 . وأعلنت الحكومة الأنجولية مؤخرا عن اعتزامها إعادة إصدار الديون في صورة سندات أوروبية تصل قيمتها إلى 2 مليار يورو بهدف تدعيم حافظة الديون الخارجية .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)

## Le Point.fr

### رواندا تحقق نموًا اقتصاديًا يفوق التوقعات

التاريخ : 2017/8/21

وفقًا للبنك الإفريقي للتنمية حققت رواندا معدل نمو سنوي يبلغ 7,9% خلال الفترة من عام 2000 إلى عام 2015 ، كما نجحت في خفض معدل الفقر من 56,7% خلال العام المالي 2006/2005 إلى 39,1% خلال العام المالي 2014/2013 . وتقوم رواندا بتصدير المواد الأولية مثل المعادن ، وتسعى لتصدير السلع المصنعة ولذلك قامت بإنشاء منطقة اقتصادية خاصة على مساحة 98 هكتار لجذب المؤسسات التي تنتج السلع الغذائية . وتستهدف الحكومة تنمية قطاع الخدمات وزيادة مساهمته في الاقتصاد ، وارتفعت الاستثمارات في هذا القطاع من 800 مليون دولار في عام 2012 إلى 1,4 مليار دولار في عام 2013 . غير أن رواندا تعاني من سوء حالة البنية التحتية ونقص في الطاقة الكهربائية وهو ما يمثل عائقًا أمام الاستثمارات الخاصة . ووفقًا للبنك الدولي تحصل رواندا على مساعدات خارجية تشكل حوالي 40% من حجم الموازنة العامة ، مشيرًا إلى أن المساعدات الخارجية تشهد انخفاضًا ملحوظًا منذ عام 2012 .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)

## 4- الاقتصاد الآسيوي:

LE FIGARO.fr

الصين تؤثر سلبا على اقتصاد كوريا الشمالية

التاريخ : 2017/8/16

أعلن وزير التجارة الصيني عن وقف استيراد الحديد والرصاص وكافة المنتجات البحرية من كوريا الشمالية وذلك تطبيقا للعقوبات التي فرضتها منظمة الأمم المتحدة وتم التصديق عليها في 5 أغسطس 2017 بهدف خفض ثلث صادرات كوريا الشمالية .

كما قررت الحكومة الصينية عدم إقامة مشروعات مشتركة جديدة مع كوريا الشمالية تنفيذا للعقوبات المفروضة عليها ، الأمر الذي يؤثر سلبا على كوريا الشمالية التي تعتمد اعتمادا كبيرا على الصين اقتصاديا وماليا . حيث ارتفعت حصة الصين من صادرات كوريا الشمالية لتصل إلى 92% خلال عام 2016 مقابل 26% خلال عام 2000 ، فأصبحت التبادلات التجارية مع الصين المصدر الرئيسي للعملة الأجنبية في كوريا الشمالية .

ومن الجدير بالذكر أن صادرات كوريا الشمالية من المعادن وخاماتها تمثل أكثر من 5% من إجمالي صادراتها ، وبلغت قيمتها ما يقرب من مليار دولار خلال عام 2015 . وتمثل صادرات كوريا الشمالية من الملابس 30% من إجمالي صادراتها ، وبلغت قيمتها 833 مليون دولار خلال عام 2015 .

وطبقا للبيانات الصادرة عن هيئة الجمارك الصينية تراجع واردات الصين من كوريا الشمالية بنسبة 7% خلال الخمسة شهور الأولى من عام 2017 وخاصة بعد قرار الصين بوقف استيراد الفحم والذي أصدرته خلال شهر فبراير تنفيذا لعقوبات منظمة الأمم المتحدة . وتعد صادرات الفحم من أهم مصادر الدخل في كوريا الشمالية حيث قامت الصين خلال عام 2016 باستيراد 22,5 مليون طن من الفحم بقيمة 1,19 مليار دولار .

وقامت الصين باستيراد منتجات بحرية من كوريا الشمالية بقيمة 46,7 مليون دولار خلال شهر يونيو 2017 قبل صدور قرار وقف الاستيراد . وتوضح بيانات هيئة الجمارك تراجع الواردات الصينية من كوريا الشمالية بنسبة 13,4% خلال شهر إبريل 2017 مقارنة بشهر مارس 2017 ، وبلغت قيمتها 99,3 مليون دولار وهو أدنى مستوى لها منذ عام 2014 .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)



## تراجع الصادرات والواردات الصينية

التاريخ : 2017/8/8

تشير بيانات التجارة الخارجية للصين إلى تباطؤ الصادرات والواردات خلال شهر يوليو 2017 حيث سجلت زيادة بنسبة 7,2% و 11% على التوالي مقابل زيادة بنسبة 11,3% و 17,2% خلال شهر يونيو ، بينما كانت التوقعات السابقة تشير إلى زيادة الصادرات والواردات بنسبة 11% و 18% خلال شهر يوليو.

وبلغ فائض التجارة الخارجية 46,7 مليار دولار خلال يوليو 2017، مقابل 42,75 مليار دولار خلال يونيو ، بينما كانت التوقعات السابقة تشير إلى ارتفاع الفائض إلى 45 مليار دولار. ولازال حجم الطلب على المنتجات الصينية قويًا نتيجة الانتعاش الاقتصادي لشركائها التجاريين، إلا أن السوق الصيني -الذي يعد أكبر مُصدّر في العالم- تأثر سلبيًا، بتصريحات الرئيس الأمريكي بشأن تغيير السياسات التجارية.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: بلومبرج النسخة التركية

العنوان : [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



## ارتفاع ديون الصين إلى 29 تريليون دولار

التاريخ : 2017/8/5

وفقًا للبيانات الصادرة عن معهد التمويل الدولي، ارتفع إجمالي ديون دول العالم إلى 217 تريليون دولار خلال الربع الأول من عام 2017 ، وبلغ نصيب الدول المتقدمة منها 56,4 تريليون دولار أي ما يمثل 26% من إجمالي الدين العالمي. وارتفع حجم ديون الصين إلى 29 تريليون دولار خلال عام 2017 أي ما يمثل 258% من الناتج المحلي الإجمالي، مما دفع الحكومة إلى سرعة تبني سياسات اقتصادية لمواجهة مشكلة ارتفاع الدين، خاصة أن الفائدة السنوية له تبلغ 870 مليار دولار.

وبلغ نصيب المؤسسات والشركات العاملة في السوق الصيني نحو 17 تريليون دولار من إجمالي ديون الصين، ومعظم هذه المؤسسات والشركات تخضع لسيطرة الحكومة وتعمل في العديد من المجالات مثل صناعة الحديد والإنشاءات والتطوير العمراني. ويشكل ارتفاع حجم الديون إلى مستويات قياسية تهديدًا حقيقيًا للحكومة الصينية، وقد يضر بالاقتصاد الدولي. وحذرت مؤسسات التمويل الدولية من احتمال تأثير ارتفاع الدين على تراجع النمو الاقتصادي للصين إلى أقل من 3% مما يؤدي إلى اضطراب مؤشرات الاقتصاد العالمي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

## Le Monde.fr

### ارتفاع معدل النمو في اليابان

التاريخ : 2017/8/13

حققت اليابان - ثالث أقوى اقتصاد على مستوى العالم - نموًا للشهر الـ 18 على التوالي حيث سجل معدل النمو 1% خلال الفترة من إبريل إلى يونيو 2017 ، كما ارتفع استهلاك القطاع العائلي بنسبة 0,9% خلال نفس الفترة متجاوزًا توقعات المحللين التي بلغت 0,5% ، وانخفض معدل البطالة إلى 2,8% مسجلًا أدنى معدل له . وارتفع استثمار المؤسسات الخاصة بنسبة 2,4% مسجلًا أعلى مستوى له منذ عام 2014 ، كما ارتفعت الاستثمارات العامة بنسبة 5,1% نتيجة بدء الأعمال الخاصة بدورة الألعاب الأولمبية المقرر انعقادها في طوكيو خلال عام 2020 .

وقد أشاد صندوق النقد الدولي بما حققته الحكومة اليابانية في مجال الإصلاحات الهيكلية والمرونة النقدية ، وأشار إلى أن الانتعاش الاقتصادي الذي تشهده اليابان مرتبط بانتعاش الاقتصاد العالمي وتحسن أحوال شركائها الرئيسيين . وتعد السياسة التجارية الخارجية من أولويات حكومة اليابان حيث بدأت مفاوضات الشراكة الاقتصادية الإقليمية الشاملة (RCEP) مع كل من الصين وكوريا الجنوبية ورابطة دول جنوب شرق آسيا (Asean) وتسعى لتعجيل إتمام الاتفاق قبل نهاية عام 2017 . كما أقرت الحكومة في شهر يوليو 2017 البدء في مفاوضات لإبرام اتفاق تحرير التجارة مع الاتحاد الأوروبي .

ومن المقرر أن تجتمع اليابان مع الدول الأعضاء في اتفاق الشراكة عبر الباسيفيك (PTP) في أستراليا من أجل مناقشة سبل إعادة صياغة الاتفاق بعد إعلان دونالد ترامب انسحاب الولايات المتحدة من الاتفاق .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صحيفة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

# LesEchos.fr

## ارتفاع الفائض التجاري الياباني

التاريخ : 2017/8/22

نجحت اليابان في تحقيق فائض تجاري للشهر الثاني على التوالي خلال شهر يوليو 2017 حيث بلغ 418,8 مليار ين ما يعادل 3,2 مليار يورو ، غير أنه أقل بنسبة 17% عن الفائض المسجل خلال شهر يونيو 2017 . ويعزى ذلك إلى ارتفاع صادرات اليابان من السيارات وأشباه الموصلات ، وارتفاع صادراتها إلى الصين الشريك التجاري الأول . كما ارتفعت صادرات اليابان إلى أوروبا بنسبة 8,3% من حيث القيمة إلا أنها تراجعت بنسبة 1% من حيث الحجم . ووفقا للإحصائيات التي أعلنتها حكومة اليابان سجل الناتج المحلي الإجمالي نموا بمعدل 1% خلال الفترة من إبريل إلى يونيو 2017 مقارنة بالفترة من يناير إلى مارس 2017 ، وذلك للمرة الأولى منذ عام 2006 نتيجة انتعاش الطلب المحلي واستهلاك القطاع العائلي الذي يشكل 60% من الناتج المحلي الإجمالي ، فضلا عن نمو الاستثمارات والمشروعات مع قرب استضافة اليابان لدورة الألعاب الأولمبية (طوكيو 2020) .

وتعاني اليابان من انخفاض عدد السكان على الرغم من وعود رئيس الحكومة باتخاذ الإجراءات اللازمة لزيادة عدد المواليد ، ودعا صندوق النقد الدولي الحكومة لتطبيق حزمة من الإصلاحات مثل زيادة ساعات العمل وزيادة مشاركة المرأة وكبار السن في سوق العمل ، فضلا عن تسهيل إجراءات تشغيل الأيدي العاملة الأجنبية .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : [www.lesechos.fr](http://www.lesechos.fr)



## تباطؤ النمو الاقتصادي في كوريا الجنوبية

التاريخ : 2017/8/2

طبقاً للبنك المركزي الكوري تباطأ النمو الاقتصادي خلال الربع الثاني من عام 2017 ، مما أثار تخوف الحكومة خاصة عقب الإعلان عن خطة جديدة لإنعاش الاقتصاد خلال الخمس سنوات القادمة . فقد ارتفع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي خلال الربع الثاني من عام 2017 بنحو 0,6% فقط خلال الربع الثاني مقابل 1,1% خلال الربع السابق . وكانت كوريا الجنوبية التي تعد الاقتصاد الرابع على مستوى قارة آسيا قد سجلت معدل نمو اقتصادي بلغ 2,7% خلال عام 2016 .

ويعزى تباطؤ معدل النمو الاقتصادي إلى تراجع ملحوظ في التبادلات التجارية مع الصين ، حيث انخفضت الصادرات الكورية بنحو 3% في أعقاب الإجراءات التي اتخذتها الصين اعتراضاً على قرار كوريا الجنوبية بالسماح بوجود قاعدة عسكرية أمريكية لحمايتها من تهديدات كوريا الشمالية . غير أن ارتفاع معدل استهلاك القطاع العائلي بنحو 0,9% وارتفاع قطاع البناء والتشييد بنحو 1% لم يكف لتعويض تراجع قطاع التجارة الخارجية الذي يعد القطاع الرئيسي في نمو الاقتصاد حيث يساهم بنحو 50% من الناتج المحلي الإجمالي .

وعلى الرغم من ذلك أعرب مدير البنك المركزي الكوري عن تفاؤله وثقته في انتعاش الاقتصاد حيث توقع ارتفاع معدل النمو الاقتصادي إلى 2,8% خلال عام 2017 ، في حين توقع وزير المالية ارتفاع معدل النمو إلى 3% وهو معدل لم يتحقق منذ ثلاث سنوات . ومن المتوقع انتعاش صادرات كوريا من المنتجات عالية التقنية خلال الشهور القادمة عقب إعلان مؤسسة سامسونج الكورية عن إطلاق منتج جديد من أجهزة المحمول الذكية .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صحيفة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)



## المملكة العربية السعودية تواجه تحديات اقتصادية

التاريخ : 2017/8/1

طالب صندوق النقد الدولي المملكة العربية السعودية بضرورة الإسراع في إجراء الإصلاحات الهيكلية وخاصة بعد تزايد المؤشرات السلبية مثل ارتفاع معدل البطالة إلى 12,3% ، وتفاقم معدل التضخم ، وتراجع معدل النمو الاقتصادي إلى 1,7% خلال عام 2016 مقابل 4,1% خلال عام 2015 ، ومن المتوقع أن يواصل تراجعها خلال عام 2017 ليصل إلى 0,1% .

وينبغي على المملكة العربية السعودية العمل على زيادة العائدات غير البترولية عن طريق فرض ضرائب جديدة مثل ضريبة القيمة المضافة المقرر تطبيقها خلال عام 2018 ، ويجب خفض الدعم الذي يصل إلى 5% من الناتج المحلي سنويا . وقد بدأت الحكومة في هذا الإجراء منذ عام 2016 مما ترتب عليه ارتفاع سعر الوقود والكهرباء والمياه بالنسبة للمصانع وأصحاب الدخول المرتفعة .

وأشاد صندوق النقد الدولي بالخطة التنموية التي وضعتها الحكومة تحت مسمى "رؤية 2030" والتي تنص على خصخصة الخدمات العامة ، وتنويع مصادر الطاقة ، وتحسين مناخ الأعمال ، وتطوير منظومة التعليم . وعلى الرغم من انخفاض احتياطي النقد الأجنبي بنسبة 26% خلال عامي 2015 و2016 إلا أن المملكة لا تزال تمتلك احتياطي ضخم يبلغ 500 مليار دولار ، أي ما يوازي 80% من الناتج المحلي الإجمالي ويغطي 26 شهرا من الواردات .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lemoci.com](http://www.lemoci.com)



## تأييد التصنيف الائتماني للسعودية

التاريخ : 2017/8/1

قامت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "ستاندرد أند بورز" تثبيت التصنيف الائتماني للسعودية من حيث حجم احتياطاتها من العملات الأجنبية عند مستوى (A-) مع نظرة مستقبلية مستقرة. وأكدت المؤسسة أن الإجراءات الاقتصادية التي تبنتها الحكومة السعودية ستدعم الوضع المصرفي العام للدولة بما يعزز استقرار النظرة المستقبلية للتصنيف. ومن المتوقع أن يتراجع عجز الموازنة خلال الفترة 2017-2019 إلى 7% في المتوسط مقابل 17% خلال عام 2016. ومن المتوقع أن يسجل حجم إسهام إيرادات البترول في الاقتصاد السعودي خلال العامين الحالي والقادم نفس الحجم المسجل خلال عام 2016، وذلك لثبات متوسط الإنتاج اليومي عند 10 مليون برميل واستمرار انخفاض أسعار البترول عالمياً. ومن المتوقع أن يحقق الاقتصاد السعودي نمواً بمعدل 0,5% و 1,5% على التوالي خلال عامي 2017 و 2018 مقابل 1,4% خلال عام 2016.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.haber7.com](http://www.haber7.com)



## تراجع النمو الاقتصادي السعودي

التاريخ : 2017/8/1

وفقاً لتقرير صندوق النقد الدولي انخفضت توقعات النمو في السعودية لعام 2017 من 0,4% إلى 0,1%. ويعزى ذلك إلى موافقة منظمة الأوبك على خفض إنتاج البترول بالنسبة للدول الأعضاء، واضطراب أسعار البترول خلال الفترة الماضية، وتوجه الدولة نحو إصلاحات اقتصادية في مختلف المجالات بهدف تحرير الاقتصاد من الاعتماد على إيرادات البترول.

وأكد ولي العهد السعودي أن حزمة الإصلاحات الاقتصادية ستساهم في سد عجز الموازنة. ومن المتوقع زيادة نمو القطاعات غير النفطية بنهاية عام 2017، والتي من شأنها دعم مؤشرات النمو الاقتصادي عامة على المدى المتوسط. وأوضح صندوق النقد أن عجز الموازنة بالسعودية بلغ 17,2% خلال عام 2016، ومن المتوقع أن يسجل 9,3% في نهاية عام 2017، وأن يتراجع لأقل من 1% بحلول عام 2022. وأشار إلى أنه من المتوقع أن يساهم ثبات سعر صرف العملة المحلية مقابل الدولار في دعم المؤشرات الاقتصادية.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.businessht.com.tr](http://www.businessht.com.tr)



## تأييد التصنيف الائتماني لأذربيجان

**التاريخ : 2017/8/1**

أفادت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "ستاندرد أند بورز" أنه تم تثبيت التصنيف الائتماني لأذربيجان من حيث احتياطاتها من العملات الأجنبية عند مستوى (BB-) مع نظرة مستقبلية "سلبية". وحذرت "ستاندرد أند بورز" من احتمال خفض التصنيف الائتماني لأذربيجان مستقبلاً في حالة تراجع المرونة المالية للمؤسسات ، فضلاً عن انخفاض حجم إنتاجها من البترول خلال الأربع سنوات الماضية في ظل تراجع الاستثمارات الأجنبية الموجهة لقطاع إنتاج النفط والصناعات البترولية. وأشارت إلى أنه من المحتمل تحسن النظرة المستقبلية للتصنيف إلى "مستقرة" في حالة تحسن النظام المصرفي المحلي ومقومات النمو الاقتصادي. ومن المتوقع أن تحقق أذربيجان معدل نمو اقتصادي يبلغ 1% و2% خلال عامي 2017 و2018 على التوالي مقابل 3,1% خلال عام 2016.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.haber7.com](http://www.haber7.com)

## 5- موضوعات متفرقة:

Le Monde.fr

صندوق النقد العالمي يعلن تفاؤله بشأن الاقتصاد العالمي

التاريخ : 2017/8/3

توقع صندوق النقد الدولي انتعاش الاقتصاد العالمي خلال عامي 2017 و 2018 بحيث يسجل معدل نمو 3,5% و 3,6% على التوالي . كما توقع أن تحقق دول منطقة اليورو ارتفاعا في معدل النمو بفضل انتعاش الطلب المحلي وخاصة أسبانيا وألمانيا وفرنسا وإيطاليا التي سجلت 3,1% و 1,8% و 1,5% و 1,3% على التوالي خلال الربع الأول من عام 2017 .

وفي المقابل قام صندوق النقد الدولي بخفض توقعات النمو الخاصة بالولايات المتحدة من 2,3% إلى 2,1% بالنسبة لعام 2017 ، ومن 2,5% إلى 2,1% بالنسبة لعام 2018 . كما قام بخفض توقعات النمو الخاصة بالمملكة المتحدة إلى 1,7% و 1,5% خلال عامي 2017 و 2018 على التوالي . ومن المتوقع أن يبلغ معدل النمو في اليابان 1,3% و 0,3% ، وأن يبلغ 2,5% و 1,9% في كندا خلال عامي 2017 و 2018 على التوالي .

ومن ناحية أخرى قام الصندوق بزيادة توقعاته الخاصة بمعدل نمو الاقتصاد الصيني زيادة طفيفة ، بنسبة 0,1% و 0,2% ليصل إلى 6,7% و 6,4% خلال عامي 2017 و 2018 على التوالي . ومن المتوقع أن يبلغ معدل النمو في الهند 7,2% و 7,7% خلال عامي 2017 و 2018 على التوالي ، وأن يبلغ 0,3% و 1,3% في البرازيل ، وأن يبلغ 1,4% في روسيا خلال عامي 2017 و 2018 .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صحيفة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



## "فيتش" ترفع توقعات النمو العالمي

**التاريخ : 2017/8/8**

قامت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "فيتش" برفع توقعات النمو الاقتصادي العالمي من 2,9% إلى 3% لعام 2017، ومن 3,1% إلى 3,2% لعام 2018، وذلك في ظل زيادة القوة الدافعة للأسواق الناشئة وعلى رأسها الصين. ووفقًا لتقرير "آفاق الاقتصاد العالمي" الصادر عن مؤسسة "فيتش"، فإن معدل النمو الحقيقي للصين بلغ 6,9% خلال الربع الثاني من عام 2017، ولذا رفعت المؤسسة توقعاتها للنمو الاقتصادي الصيني لعامي 2017 و2018 إلى 6,7% و6,3% على التوالي .

وأشار التقرير الصادر عن "فيتش" أن اقتصاد الولايات المتحدة سجل نموًا بمعدل 0,6% خلال الربع الثاني من عام 2017 مقابل 0,3% في الربع الأول من نفس العام، نتيجة المؤشرات الإيجابية التي يشهدها مناخ الاستثمار. ومن المتوقع أن تدعم سياسة التسهيلات المالية مقومات النمو الاقتصادي الأمريكي خلال عام 2018، بالإضافة إلى استئناف الاستثمار مجددًا في سندات الخزنة المتوقع إصدارها خلال الأشهر القادمة.

وأكد التقرير أنه من المتوقع أن يحرز اقتصاد فرنسا وإسبانيا تقدمًا ملحوظًا خلال الأشهر القادمة، مشيرًا إلى أن منطقة اليورو سجلت نموًا اقتصاديًا بلغ معدله 0,6% خلال الربع الثاني من العام الحالي متجاوزًا التوقعات السابقة. ويعاني اقتصاد إنجلترا من تباطؤ النمو منذ نهاية عام 2016، ومن المتوقع أن يستمر خلال النصف الثاني من العام الحالي، إذ تشهد الدولة تراجعًا في إيرادات الدخل الحقيقي للقطاع العائلي، وتراجعًا في حجم ادخار القطاع العائلي ليصل إلى أدنى مستوياته خلال الـ50 عامًا الأخيرة. مما يشير إلى استمرار تراجع الإنفاق خلال المرحلة القادمة، متأثرًا بالاضطرابات الناجمة عن قرار الانفصال عن الاتحاد الأوروبي، ومن المتوقع أن يؤثر سلبًا على تدفق الاستثمارات خلال عامي 2017 و2018.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: بلومبرج النسخة التركية

العنوان : [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



## زيادة توقعات نمو الاقتصاد العالمي

التاريخ : 2017/8/2

قام "المعهد الوطني للبحوث الاقتصادية والاجتماعية" ومقره بريطانيا، بزيادة توقعاته للنمو الاقتصادي العالمي من 3,3% إلى 3,6% خلال عام 2017، وهو ما يعد أعلى معدل نمو خلال الستة أعوام الأخيرة. كما أيد المعهد توقعاته السابقة لعامي 2018 و2019 عند 3,6% و 3,4% على التوالي.

وأشار التقرير الصادر عن المعهد إلى الأداء الاقتصادي القوي لمنطقة اليورو في ظل تراجع الاضطرابات السياسية. وأوصى بضرورة اتخاذ الحيطة في التعامل مع سياسات البنوك المركزية في الاقتصادات المتقدمة تجنباً للإضرار بمقومات نمو الاقتصاد العالمي.

وأكد التقرير على خفض توقعات التضخم العالمي من 2,4% إلى 2,1% خلال عام 2017، وتأييد التوقعات السابقة لعام 2018 عند 2%. كما ارتفعت توقعات نمو التجارة العالمية من 3,9% إلى 4,2% خلال عام 2017، وانخفضت من 4,4% إلى 4,2% خلال عام 2018.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان:



## تراجع طفيف في مؤشر مناخ الاقتصاد العالمي

التاريخ : 2017/8/10

أفاد المعهد الألماني للأبحاث الاقتصادية ومقره ميونيخ، أن مؤشر مناخ الاقتصاد العالمي (IFO) شهد تراجعاً طفيفاً خلال الربع الثالث من عام 2017، إذ سجل 12,7 نقطة خلال الربع الثالث مقابل 13 نقطة في الربع الثاني من العام. ووفقاً لتحليل الخبراء للمؤشر فإن حالة من التفاؤل الحذر ستسود مناخ الاستثمار خلال الأشهر القادمة .

ومن المتوقع أن يشهد الاقتصاد العالمي تباطؤاً خلال النصف الثاني من عام 2017. ووفقاً للنتائج فإن مؤشر مناخ الاقتصاد العالمي شهد تقدماً في معظم الدول المتقدمة وخاصة منطقة اليورو، بينما شهد تراجعاً في إنجلترا، إذ تراجع بنحو 4,7 نقطة ليسجل 46,3 نقطة. بينما استمر تراجع المؤشر في اقتصادات الأسواق الناشئة، التي بدأت تتعافى بعض الشيء خلال الربع الثالث مقارنة بالربع الثاني من العام. وأوضح الخبراء أن نتائج المؤشر تُنبئ بتباطؤ زيادة الأسعار خلال الأشهر القادمة. ومن المتوقع نمو حركة التجارة العالمية بشكل ملحوظ خلال الستة أشهر القادمة.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: بلومبرج النسخة التركية

العنوان : [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



## تقرير صندوق النقد الدولي عن آفاق الاقتصاد العالمي

التاريخ : 2017/8/17

طبقا لصندوق النقد الدولي ارتفعت معدلات النمو الاقتصادي متجاوزة التوقعات السابقة الصادرة في شهر إبريل 2017 بالنسبة للدول الناشئة مثل البرازيل والصين والمكسيك ، والدول المتقدمة مثل ألمانيا وكندا وأسبانيا وفرنسا وإيطاليا وذلك خلال الربع الأول من عام 2017 . ومن المتوقع استمرار ارتفاع معدلات النمو خلال الربع الثاني من عام 2017 . وأسفرت إحصائيات صندوق النقد الدولي عن ارتفاع ملحوظ في معدل نمو التجارة العالمية والإنتاج الصناعي والخدمات منذ بداية عام 2017 متجاوزا المعدل المسجل خلال العام 2016/2015 . وتراجعت أسعار البترول بسبب ارتفاع معدل العرض وحجم المخزون في الولايات المتحدة مما أدى إلى انضباط معدل التضخم وتفادى أثر طفرة أسعار المواد الأولية خلال النصف الثاني من عام 2016 .

كما تراجع سعر الدولار بنسبة 3,5% في أواخر يونيو 2017 مقارنة بسعره في شهر مارس 2017 ، في حين ارتفع سعر اليورو نتيجة استعادة الثقة في اقتصاد منطقة اليورو وتراجع المخاطر السياسية . وبوجه عام استقرت أسعار صرف عملات الدول الناشئة باستثناء تدهور قيمة الريل البرازيلي نتيجة الأزمة السياسية ، وارتفاع طفيف في قيمة البيزو المكسيكي نتيجة التخوف من تراجع التبادلات التجارية مع الولايات المتحدة .

ويتوقع صندوق النقد الدولي أن يرتفع معدل النمو في الدول المتقدمة والناشئة خلال عام 2017 ليبلغ 2% و 4,6% على التوالي ، وأن يرتفع خلال عام 2018 ليبلغ 1,9% و 4,8% على التوالي . كما توقع أن يسجل معدل النمو العالمي 3,5% ، و 3,6% خلال عامي 2017 و 2018 على التوالي .

ومن المتوقع أن يرتفع معدل النمو الاقتصادي في العديد من دول منطقة اليورو مثل ألمانيا وأسبانيا وفرنسا وإيطاليا خلال عام 2017 نتيجة انتعاش الطلب المحلي ، وأن يرتفع في كل من كندا واليابان نتيجة انتعاش الاستهلاك المحلي والصادرات . وفي المقابل تراجعت توقعات النمو الاقتصادي في كل من الولايات المتحدة وبريطانيا خلال عامي 2017 و 2018 نتيجة تباطؤ وضعف النشاط الاقتصادي عن المتوقع خلال الربع الأول من عام 2017 .

وبالنسبة للصين تشير توقعات صندوق النقد الدولي إلى معدل نمو يبلغ 6,7% خلال عام 2017 وهو نفس معدل النمو خلال عام 2016 ، إلا أنه من المتوقع أن يتراجع بنسبة طفيفة خلال عام 2018 ليبلغ 6,4% . وتشهد الصين استقرارا في النشاط الاقتصادي نتيجة سياسة المرونة والإصلاحات التي أدت إلى انتعاش معدل الطلب والاستثمارات ، حتى تستطيع مضاعفة الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي من الآن وحتى عام 2020 .

ومن المتوقع ارتفاع معدل النمو في الهند خلال عامي 2017 و2018 نتيجة انتعاش التجارة العالمية والطلب المحلي ، وكان قد سجل 7,1% خلال عام 2016 . ومن المتوقع أن تسجل دول الآسيان معدل نمو 5% خلال عام 2017 ، وأن تسجل تركيا ارتفاعا في معدل النمو خلال عام 2017 نتيجة ارتفاع معدل الطلب الخارجي في ظل تحسن الوضع الاقتصادي للشركاء التجاريين في منطقة اليورو .

وعلى الرغم من الانكماش الاقتصادي الذي شهدته دول أمريكا اللاتينية خلال عام 2016 إلا أنه من المتوقع أن تسجل ارتفاعا تدريجيا في معدل النمو خلال عامي 2017 و2018 نتيجة تحسن الأوضاع الاقتصادية في البرازيل والأرجنتين خلال الربع الأول من عام 2017 . غير أن تدهور الأوضاع في فنزويلا وانخفاض مؤشر الثقة الناتج عن الأزمات السياسية يهدد النمو الاقتصادي في المنطقة .

وفي المقابل ارتفعت توقعات النمو الاقتصادي في المكسيك خلال عامي 2017 و2018 لتصل إلى 1,9% مقابل 1,7% خلال عام 2016 . كما ارتفعت توقعات النمو بالنسبة لروسيا نتيجة انتعاش النشاط الاقتصادي منذ بداية عام 2017 . ومن المتوقع تباطؤ معدل النمو الاقتصادي في كل من شمال إفريقيا والشرق الأوسط وإفريقيا جنوب الصحراء خلال عامي 2017 و2018 وخاصة في الدول المصدرة للبترول إذا استمر تراجع أسعار النفط الذي يؤثر سلباً على النشاط الاقتصادي في تلك الدول .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صندوق النقد الدولي

العنوان : [www.imf.org](http://www.imf.org)

## مصادر النشرة:

www.imf.org	صندوق النقد الدولي	1
www.afdb.org	بنك التنمية الإفريقي	2
www.bloomberg.com	مؤسسة Bloomberg الإعلامية الأمريكية	3
www.bbc.com	موقع إذاعة BBC البريطانية	4
www.aa.com.tr	وكالة أنباء الأناضول التركية	5
www.tradearabia.com	موقع Trade Arabia الإخباري	6
www.franceinter.fr	موقع إخباري فرنسي	7
www.lemoci.com	مجلة اقتصادية فرنسية أسبوعية	8
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	9
www.lepoint.fr	مجلة فرنسية أسبوعية	10
www.jeuneafrique.com	مجلة فرنسية أسبوعية	11
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	12
www.lesechos.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	13
www.latribune.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	14
www.marcostradenews.com	جريدة اقتصادية إسبانية يومية	15
www.americaeconomia.com	مجلة اقتصادية إسبانية	16
www.sabah.com.tr	صحيفة تركية يومية	17
www.fortuneturkey.com	موقع إخباري تركي	18
www.borsagundem.com	موقع إخباري تركي	19
www.finansgundem.com	موقع إخباري تركي	20
www.businessht.com.tr	موقع إخباري تركي	21
www.haber7.com	موقع إخباري تركي	22
www.bloomberght.com	النسخة التركية لموقع بلومبرج	23